



## **Powiadomienie o zebraniu**

### **Ogólnomiejska sesja komentarzy publicznych**

#### **GODZINY I LOKALIZACJA:**

**Wtorek, 9 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

New York Law School  
185 West Broadway  
New York, NY 10013

**Środa, 10 czerwca 2026 r., godz. 17:00– 20:00**

Fordham University  
McShane Campus Center  
441 East Fordham Road  
Bronx, NY 10458

**Czwartek, 11 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

Brooklyn Law School  
250 Joralemon Street  
Brooklyn, NY 11201

**Poniedziałek, 22 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

NYC Department of Design and Construction  
1<sup>st</sup> Floor Multipurpose Room  
30-30 Thomson Avenue (wejście od 30<sup>th</sup> Place)  
Queens, NY 11101

**Wtorek, 23 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

Staten Island University Hospital North  
(Wejście przez Dr. Regina McGinn Education Center)  
475 Seaview Avenue  
Staten Island, NY 10305

**LOKALIZACJA WIRTUALNA:** Link Zoom do zebrania podany jest na stronie  
[www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter).

## **POWIADOMIENIE O SESJACH KOMENTARZY PUBLICZNYCH**

Komisja ds. Efektywności Administracji Miasta Nowego Jorku (New York City Commission on Government Efficiency, „COGE”) organizuje we wszystkich pięciu boroughs sesje komentarzy publicznych na temat proponowanych zmian do Karty Miasta Nowego Jorku. COGE ma uprawnienia do rozważenia poprawek do Karty przed przedstawieniem ich do głosowania podczas wyborów powszechnych 3 listopada 2026 r. lub w innym wyznaczonym terminie wyborów zgodnie z przepisami prawa.

### **Czego dotyczą sesje komentarzy publicznych?**

Karta określa strukturę władz miejskich i kluczowe uprawnienia urzędników wybieranych do władz Miasta i jego agencji. Po przejrzaniu całej Karty COGE może zasugerować zmiany, mające na celu usprawnienie działalności władz Miasta i lepszą obsługę jego mieszkańców.

Członkowie społeczności są zapraszani, aby wysłuchać opinii ekspertów, wypowiadać się w każdej kwestii istotnej dla władz Miasta oraz sugerować zmiany Karty Miasta. Więcej informacji na temat Komisji ds. Efektywności Administracji Miasta Nowego Jorku (New York City Commission on Government Efficiency) można uzyskać na stronie: [www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter).

### **Kto może przedstawiać opinie?**

**Zebrania te są powszechnie dostępne i każdy będzie mieć możliwość wypowiedzenia się przed członkami COGE.** Każdy może przedstawić swoje pomysły dotyczące ulepszeń Karty Miasta w ciągu 3 minut. COGE wysłucha opinii osób, które będą uczestniczyć w zebraniu osobiście oraz przez Zoom. W pierwszej kolejności wysłuchane zostaną opinie osób uczestniczących w zebraniu osobiście. Grupa, organizacja lub instytucja, która zechce przedstawić swoje opinie, musi wybrać jednego przedstawiciela. Wypowiadać się mają prawo nowojorczyki ze wszystkich pięciu boroughs. COGE postara się udzielić głosu każdemu, kto zapisze się, aby przemawiać na zebraniu; jeżeli jednak nie będzie to możliwe ze względu na ograniczenia czasowe, zachęcamy do skorzystania z innych możliwości przekazywania opinii, np. poprzez wystąpienie na kolejnych sesjach publicznych COGE lub wysłanie pisemnego oświadczenia na adres [CharterTestimony@citycharter.nyc.gov](mailto:CharterTestimony@citycharter.nyc.gov).

### **Jak złożyć pisemne oświadczenie?**

Pisemne oświadczenie można złożyć na stronie <https://tinyurl.com/COGE2026comments> w zastępstwie lub w uzupełnieniu wypowiedzi na zebraniu.

### **Kiedy i gdzie odbywają się zebrania?**

Lokalizacje oraz daty i godziny sesji podane są poniżej; link Zoom umożliwiający dostęp wirtualny zostanie podany na stronie [www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter).

**Wtorek, 9 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

New York Law School  
185 West Broadway  
New York, NY 10013

**Środa, 10 czerwca 2026 r., godz. 17:00– 20:00**

Fordham University  
McShane Campus Center  
441 East Fordham Road  
Bronx, NY 10458

**Czwartek, 11 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

Brooklyn Law School  
250 Joralemon Street  
Brooklyn, NY 11201

**Poniedziałek, 22 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

NYC Department of Design and Construction  
1<sup>st</sup> Floor Multipurpose Room  
30-30 Thomson Avenue (wejście od 30<sup>th</sup> Place)  
Queens, NY 11101

**Wtorek, 23 czerwca 2026 r., godz. 17:00-20:00**

Staten Island University Hospital North  
(Wejście przez Dr. Regina McGinn Education Center)  
475 Seaview Avenue  
Staten Island, NY 10305

W tym samym czasie można dołączyć do zebrania korzystając z linku Zoom podanego na stronie [www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter).

### **Potrzebujesz pomocy w obserwowaniu zebrania lub wypowiedaniu się na nim?**

Zarówno na miejscu, jak i online dostępni będą tłumacze języka migowego i hiszpańskiego. Prosimy zgłaszać wszelkie prośby o pomoc językową i/lub inne udogodnienia co najmniej 48 godzin przed początkiem zebrania, na które planujesz przyjść, emailem na adres [CharterInfo@citycharter.nyc.gov](mailto:CharterInfo@citycharter.nyc.gov) lub telefonicznie pod numerem 212-788-0014 (proszę zostawić wiadomość głosową). Wszystkie takie prośby zostaną zrealizowane w miarę możliwości.